



International  
Labour  
Organization

# الاقتصاد الاجتماعي

التشغيل من أجل الاستقرار والتقدم الاجتماعي  
والاقتصادي في إقليم شمال أفريقيا

روبرتو دي ميغيليو، منظمة العمل الدولية، جنيف



International  
Labour  
Organization

## ما المقصود بمصطلح 'الاقتصاد الاجتماعي'؟

”الاقتصاد الاجتماعي هو بمثابة مفهوم يعني بتحديد وتعريف المنشآت والمنظمات، ولاسيما التعاونيات، والجمعيات ذات المنفعة المتبادلة، والمؤسسات، والمشاريع الاجتماعية، والتي تتمتع بخاصية أو سمة محددة تكفل لها انتاج السلع، وتقديم الخدمات، وتوفير المعارف، وذلك بينما تواصل تحقيق الأهداف الاقتصادية والاجتماعية وتعزيز التكافل والتضامن“.

”المؤتمر الإقليمي لمنظمة العمل الدولية حول الاقتصاد الاجتماعي“، ”استجابة أفريقيا للأزمة العالمية“، أكتوبر/ تشرين الأول 2009.



International  
Labour  
Organization

## ما المقصود بمصطلح ”الاقتصاد الاجتماعي“؟

• وفقاً ”للتحالف التعاوني الدولي“، يضم قطاع التعاونيات ما يقرب من مليار عضو، كما توفر التعاونيات ما يربو عن 100 مليون فرصة عمل، في إطار 91 دولة عضو بقطاع التعاونيات.

• على الصعيد الأوروبي، يمثل قطاع الاقتصاد الاجتماعي والتضامني نحو عشرة (10) في المائة من إجمالي الشركات الأوروبية (قرابة 2 مليون مشروع)، بواقع ستة (6) في المائة من إجمالي فرص التشغيل.

• [www.eutrio.be/social-economy-conference](http://www.eutrio.be/social-economy-conference)



International  
Labour  
Organization

## ما المقصود بمصطلح 'الاقتصاد الاجتماعي'؟

• وفقاً للاتحاد الدولي للتأمين التعاوني التبادلي، شهدت حصة السوق التبادلية في نهاية عام 2008 واعتباراً من عام 2007 ازدياداً إلى 24 في المائة. ومن بين كبرى شركات التأمين، بواقع 10 شركات رائدة، والتي تمثل 77 في المائة من إجمالي السوق العالمي، ينحصر ما يزيد عن ثلاثين في المائة من أسواق خمس من تلك الشركات في قطاع المشاريع والأعمال التعاونية والتبادلية.



International  
Labour  
Organization

## ما المقصود بمصطلح 'الاقتصاد الاجتماعي'؟

تُعد الرابطة الدولية للتبادلية بمثابة مجموعة تضم العديد من الكيانات المعنية بالحماية الاجتماعية والتأمين الصحي والتي تتسم بطابع الاستقلالية، والتي تباشر العمل بما يتوافق مع مبادئ التضامن والتكافل، والالتزام بالمنحى غير الهادف لتحقيق الربح.

تضم الرابطة الدولية للتبادلية أعضاء من كل من أوروبا، وأمريكا اللاتينية، وأمريكا الشمالية، وجنوب الصحراء الكبرى بأفريقيا. وعلى مستوى أوروبا وحدها، تضم الرابطة الدولية للتبادلية 102 مليون عضو منتسب، بالإضافة إلى 168 مليون مستفيد/ مستفيدة.



International  
Labour  
Organization

## ما المقصود بمصطلح 'الاقتصاد الاجتماعي'؟

• يتيح المجلس العالمي للاتحادات الائتمانية الفرصة أمام الأعضاء لإنشاء المؤسسات المالية، مع تمكين الأعضاء من توفير الفرص اللازمة لدعم إطلاق مشاريع صغيرة، وبناء منازل للأسر والعائلات، وخدمات دعم تعليم الأطفال. يتواجد المجلس العالمي للاتحادات الائتمانية في إجمالي 97 قطراً، على مستوى جميع قارات العالم، كما يضم ما يقرب من 50 ألف اتحاداً ائتمانياً وإجمالي 184 مليون عضو. وفي عام 2009، تجاوز حجم المعاملات المالية 1 تريليون دولار أمريكي (أصول).



International  
Labour  
Organization

## WHAT DO WE MEAN BY SE?

• اتحاد رايفايزن الدولي هو بمثابة مؤسسة طوعية تباشر العمل على النطاق العالمي وتضم منظمات تعاونية وطنية. تم تأسيس اتحاد رايفايزن الدولي في عام 1968، كما يضم ما يربو عن 900 ألف كيان تعاوني، بالإضافة إلى 500 مليون عضو فيما يزيد عن 100 بلد.



International  
Labour  
Organization

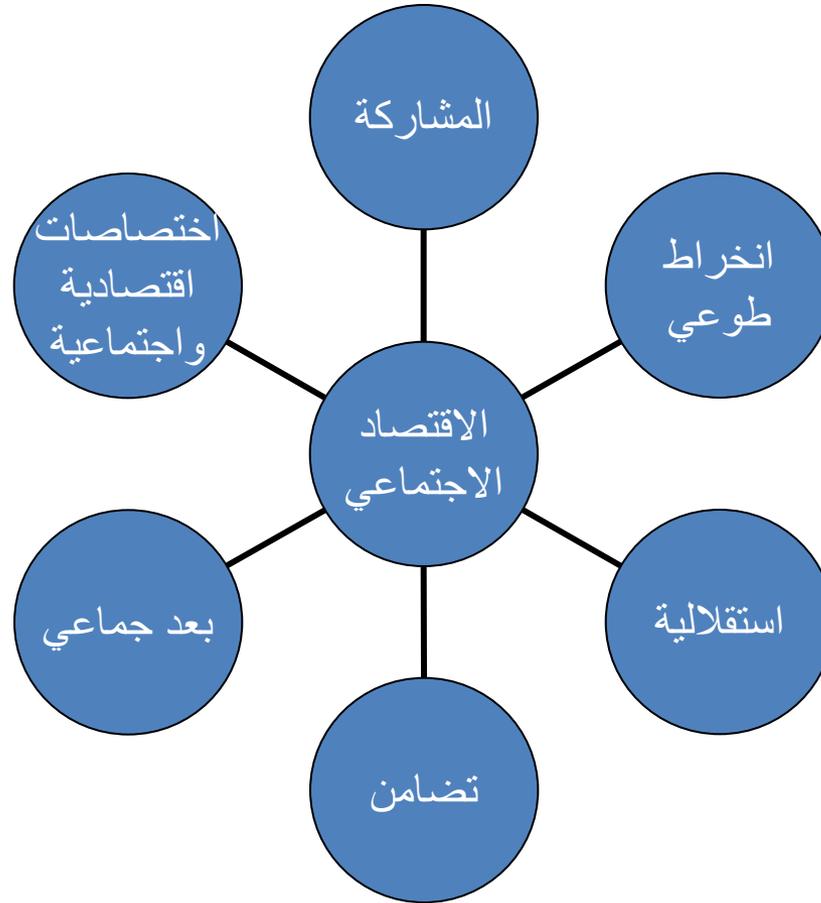
## ما المقصود بمصطلح 'الاقتصاد الاجتماعي'؟

تشهد كافة أرجاء العالم العالم خبرات وتجارب من "القاع إلى القمة"، بما في ذلك على سبيل المثال "المنتدى الاجتماعي العالمي"، و"اللقاء الدولي لعولمة التضامن"، و"الشبكة القارية المشتركة للترويج للاقتصاد الاجتماعي التضامني"، و"جمعية المواطنين الآسيويون لاقتصاد التضامن"، و"منتدى حول الحكم العالمي الجديد"، و"المؤتمر الدولي حول الاقتصاد الاجتماعي".

وفي بعض أجزاء العالم (بما في ذلك على سبيل المثال: "البلجيك"، و"فرنسا"، و"كيبك"، و"البرازيل"، و"جنوب أفريقيا"، و"مالي"، و"أسبانيا")، يستفيد الاقتصاد الاجتماعي من الإقرار السياسي والاجتماعي بأهمية هذا القطاع، فيما بين الوزارات وكيانات الإدارة والتنظيم، وعلى مستوى السياسات العامة الداعمة.



International  
Labour  
Organization





International  
Labour  
Organization

# لماذا تتخرط "منظمة العمل الدولية" في تعزيز الاقتصاد الاجتماعي؟

خلال انعقاد "الاجتماع الإقليمي الأفريقي" الخاص "بمنظمة العمل الدولية"، خلال شهر أكتوبر/ تشرين الأول 2011، في "جوهانسبرغ"، أشار "خوان سومافا"، أثناء توجيهه خطاب إلى معالي الرئيس "زوما"، إلى ستة تحديات رئيسية متعلقة بالسياسات. وفي معرض الحديث عن التحدي الثاني، حث "المدير العام" "... قارة أفريقيا والمنظمات الإقليمية القائمة فيها على إطلاق مبادرة طموحة على مستوى القارة بغرض توفير فرص العمل عن طريق إطلاق "المشاريع الصغيرة ومتوسطة الصغر". ويتمشى هذا التوجه مع "المبادرة المشتركة لدعم التشغيل لأجل الشباب من الجنسين"، والتي تم إطلاقها من جانب "منظمة العمل الدولية" و"الاتحاد الأفريقي" و"المصرف الأفريقي للتنمية" و"اللجنة الاقتصادية لأفريقيا"، كما يرتبط بقطاعات زيادة الأعمال، وحركة التعاونيات، والاقتصاد الاجتماعي بشكل عام. ويجوز أن يتحول هذا المفهوم إلى هدف رئيسي يتم تحقيقه من جانب "مجموعة العشرين".



International  
Labour  
Organization

لماذا تنخرط "منظمة العمل الدولية" في تعزيز الاقتصاد الاجتماعي؟

يُعد الاقتصاد الاجتماعي بمثابة جسر يساهم في:  
تعزيز الروابط بين الاقتصاديات النظامية وغير النظامية  
تحقيق التقارب بين المجتمعات ذات الطابع الريفي وتلك ذات الطابع الحضري  
تحقيق التوافق بين الاهتمامات الاقتصادية والاجتماعية



International  
Labour  
Organization

## لماذا تنخرط "منظمة العمل الدولية" في تعزيز الاقتصاد الاجتماعي؟

### التجاوب مع كافة المكونات الأربع المرتبطة بأجندة "العمل اللائق"

- تتضمن القيم والمبادئ التي يتم استناداً إليها إقامة منشآت ومنظمات الاقتصاد الاجتماعي الآتي: احترام ومراعاة المبادئ والحقوق الأساسية في مقر العمل (حقوق).
- في إطار عدد من البلدان، تساهم "منشآت ومنظمات الاقتصاد الاجتماعي" في توفير فرص تشغيل لما يفوق عن عشرة (10) في المائة من الفئات السكانية النشطة اقتصادياً (تشغيل).
- طالما أكدت "منشآت ومنظمات الاقتصاد الاجتماعي" على قدرتها المتميزة على توسيع نطاق الحماية الاجتماعية والخدمات الاجتماعية لفئات سكانية ومجتمعات لم تحظى بتغطية من جانب النظم الرسمية المعنية بتوفير الضمان الاجتماعي.
- يعبر قطاع واسع من "منظمات الاقتصاد الاجتماعي" عن آراء واهتمامات تلك الفئات التي طالما تم إغفال تمثيلها من جانب الشركاء الاجتماعيين التقليديين، بما في ذلك على سبيل المثال صغار المزارعين والمزارعات، ممن يتم تمثيلهم/ تمثيلهن عن طريق تعاونيات التسويق الزراعي وتعاونيات العرض، والأطراف المعنية بتشغيل وإدارة قطاع الاقتصاد غير النظامي، بما في ذلك على سبيل المثال جمعيات الباعة المتجولين، وخلافه (الحوار الاجتماعي).



International  
Labour  
Organization

# منظمة العمل الدولية في مضمار العمل

- تقديم المشورة بشأن السياسات والقوانين
- إتاحة مزيد من فرص التمويل
- بناء القدرات
- توفير أنشطة الدعوة القائمة على بحوث ودراسات



International  
Labour  
Organization

## العناصر الأساسية لإستراتيجية استجابة "منظمة العمل الدولية"

- أكاديميات
- مشاريع تعاون فني (بوليفيا وجنوب أفريقيا)
- إعداد ونشر مواد وأدوات مرتبطة بقطاع "الاقتصاد الاجتماعي التضامني"



International  
Labour  
Organization

## الأدوات المتاحة

”قارئ داعم للأكاديميات“:

قارئ 2010 ”الاقتصاد الاجتماعي واقتصاد التضامن: بناء فهم مشترك“، دعماً للطبعة الأولى ”لأكاديمية الاقتصاد الاجتماعي واقتصاد التضامن، أكتوبر/ تشرين الأول، ”مركز التدريب الدولي“ التابع ”لمنظمة العمل الدولية“، ”تورينو“، إيطاليا.

[www.itcilo.org/socialeconomy](http://www.itcilo.org/socialeconomy)

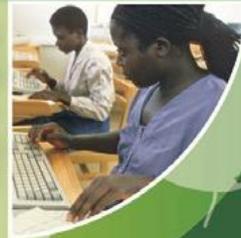
A Reader supporting the academies:

The ILO Reader 2010 “Social and Solidarity Economy: Building a Common Understanding”, In support of the First edition of the Academy on Social and Solidarity Economy, October 2010, ITC ILO, Turin, Italy,

[www.itcilo.org/socialeconomy](http://www.itcilo.org/socialeconomy)



International Labour Organization



The Reader 2011  
"Social and  
Solidarity Economy:  
Our common road  
towards Decent Work"



International  
Labour  
Organization

Promoting Decent Work for All



## الأدوات المتاحة

- دليل إبداعي لتصميم المشاريع
- التعاونيات – حقيبة تدريبية للتعاونيات الزراعية
- مقدمة حول المنشآت الاجتماعية
- ساهم في توليد فكرة تخصصك بشأن مشروع اجتماعي
- ساهم في إعداد خطة تخصصك بشأن مشروع اجتماعي
- كتيب مسابقات خطط المشاريع الاجتماعية
- دليل إرشادي لتمويل المنشآت الاجتماعية في جنوب أفريقيا
- دليل إرشادي بشأن استيفاء الاستثمارات القانونية في إطار المنشآت الاجتماعية في جنوب أفريقيا

- Cooperative Project Design Manual
- My.COOP –Training toolkit for agricultural cooperatives
- Introduction to Social Enterprise (ISE)
- Generate Your Social Business Idea (GYSBI)
- Generate Your Social Business Plan (GYSBP)
- Social Business Plan Competition Handbook
- Guide to Finance for Social Enterprises in South Africa
- Guide to Legal Forms for Social Enterprises in SA



International  
Labour  
Organization

## العناصر الأساسية لإستراتيجية استجابة منظمة العمل الدولية

• توثيق علاقات الشراكة على الأصعدة الدولية، والوطنية، والمحلية، بالتعاون مع مراكز أكاديمية وبحثية رفيعة المستوى.

• المشاركة في فعاليات تهدف إلى تعزيز ونشر المبادئ الخاصة "بمنظمة العمل الدولية" وتعزيز الترابط والتآزر بين أجندة "العمل اللائق" وقطاع "الاقتصاد الاجتماعي".

• دعم "برامج قيادة الأعمال الاجتماعية التي تستهدف الشباب في جنوب أفريقيا" ومشاريع التوريدات العامة والاقتصاد الاجتماعي



International  
Labour  
Organization

”اقتناعاً بأنه وفي إطار عالم يشهد تنامياً في معدلات الترابط ومستويات التعقيد وتدويل الانتاج: (...)، هناك عوامل هامة تساهم في تعزيز استدامة التنمية الاقتصادية وتوفير فرص التشغيل والتي تتمثل في توفير منشآت إنتاجية ومستدامة ومُربحة، جنباً إلى جنب مع إرساء اقتصاد اجتماعي راسخ وقطاع عام فعال“.

**إعلان بشأن العدالة الاجتماعية من أجل عولمة عادلة (2008)**